

«SÌ ALL'ABOLIZIONE DEL SERVIZIO MILITARE OBBLIGATORIO!»

Pubblicata nel Foglio federale il 6 luglio 2010; termine per la raccolta delle firme: 6 gennaio 2012

I cittadini e le cittadine svizzeri sottoscritti aventi diritto di voto chiedono, in virtù degli articoli 34, 136, 139 e 194 della Costituzione federale e conformemente alla legge federale del 17 dicembre 1976 sui diritti politici (art. 68segg.), che:

I La Costituzione federale è modificata come segue:

Art. 59 Servizio militare e servizio civile

¹Nessuno può essere obbligato al servizio militare.

²La Svizzera ha un servizio civile volontario.

³La Confederazione emana prescrizioni per un'adeguata compensazione della perdita di guadagno delle persone che prestano servizio.

⁴Chiunque, nel prestare servizio, patisce danni alla salute o perisce ha diritto per sé o per i propri congiunti a un adeguato sostegno da parte della Confederazione.

II Le disposizioni transitorie della Costituzione federale sono modificate come segue:

Art. 197 ch. 8 (nuovo)

8. *Disposizione transitoria dell'art. 59 (Servizio militare e servizio civile)*

Se la pertinente legislazione federale non entra in vigore entro cinque anni dall'accettazione da parte del Popolo e dei Cantoni dell'abolizione del servizio militare obbligatorio e dell'introduzione del servizio civile volontario ai sensi dell'articolo 59 capoversi 1 e 2, il Consiglio federale emana mediante ordinanza le necessarie disposizioni esecutive.

Sulla presente lista possono firmare solo aventi diritto di voto al livello federale nel Comune indicato. Chi sostiene la domanda deve firmarla personalmente. Chiunque nell'ambito di una raccolta delle firme si rende colpevole di corruzione attiva o passiva oppure altera il risultato della raccolta delle firme è punibile secondo l'articolo 281 e rispettivamente 282 del Codice penale.

Cantone		NPA			Comune politico		
N°	Nome, Cognome (di proprio pugno e possibilmente in stampatello)	Data di nascita (giorno/mese/anno)			Indirizzo (via e numero)	Firma (autografa)	Controllo (lasciare in bianco)
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

Il Comitato promotore dell'iniziativa, composto dei seguenti promotori, è autorizzato a ritirare la presente iniziativa con decisione presa dalla maggioranza assoluta dei suoi membri aventi ancora il diritto di voto: **Evi Allemann**, Schützenweg 39, 3014 Bern; **Patrick Angele**, Stettbachstrasse 53, 8600 Dübendorf; **Christophe Barbey**, Route des Sciernes-Picat, 1659 Flendruz; **Michael Baumgärtner**, Kohlplatzweg 22, 4310 Rheinfelden; **Felix Birchler**, Rorschacher Strasse 177, 9000 St. Gallen; **Clemens Breitschaft**, Obergütschstrasse 18, 6003 Luzern; **Cécile Bühlmann**, Guggistrasse 17, 6005 Luzern; **Emmanuel Frédéric Durand**, 15 chemin du Centurion, 1227 Carouge; **Marianne Ebel**, Chemin des Grand-Pins 19, 2000 Neuchâtel; **Adrian Feller**, Zaunplatz 24, 8750 Glarus; **Valérie Garbani**, Eaux-Vives 79, 1207 Genève; **Andi Gross**, Forchstrasse 99, 8032 Zürich; **Greta Gysin**, Via Carloni 3, 6821 Rovio; **Sophie Hodel**, Büntenstrasse 33, 6060 Sarnen; **Fabian Hubeli**, Haldenweg 208, 5246 Scherz; **Christina Hug**, Freiestrasse 102, 8032 Zürich; **Karin Jenni**, Neubrückstrasse 8, 3012 Bern; **Anita Lachenmeier-Thüring**, Klingentalgraben 33, 4057 Basel; **Josef Lang**, Dorfstrasse 15, 6300 Zug; **Olivier Peter**, 6948 Porza; **Luc Recordon**, Lussex 1, 1008 Jouxten-Mézery; **Rahel Ruch**, Hallerstrasse 19, 3012 Bern; **Tobias Schnebli**, 17 rue de Bâle, 1201 Genève; **Louise Schneider**, Talbrünnliweg 33, 3097 Liebefeld; **Janosch Schnider**, via Deira 761, 6563 Mesocco; **Catherine Weber Busch**, Schulweg 4, 3013 Bern; **Cédric Wermuth**, Rathausgasse 18, 5400 Baden.

Il Comitato promotore dell'iniziativa provvederà per l'attestazione del diritto di voto. Lasciare in bianco.

Si attesta che i summenzionati _____ (numero) firmatari dell'iniziativa popolare hanno diritto di voto in materia federale ed esercitano i diritti politici nel Comune indicato.

Il funzionario incaricato (firma e funzione):		Bollo ufficiale
Luogo:	Data:	
Firma autografa:	Funzione:	

P.f. rispedire subito le liste anche se non complete a:

Coalition Sì all'abolizione del servizio militare obbligatorio!, Casa Postale, 8031 Zürich

Ulteriori liste, volantini informativi e argomentari possono essere ordinati a www.finconscription.ch, info@finconscription.ch, Tel. 022 320 46 76